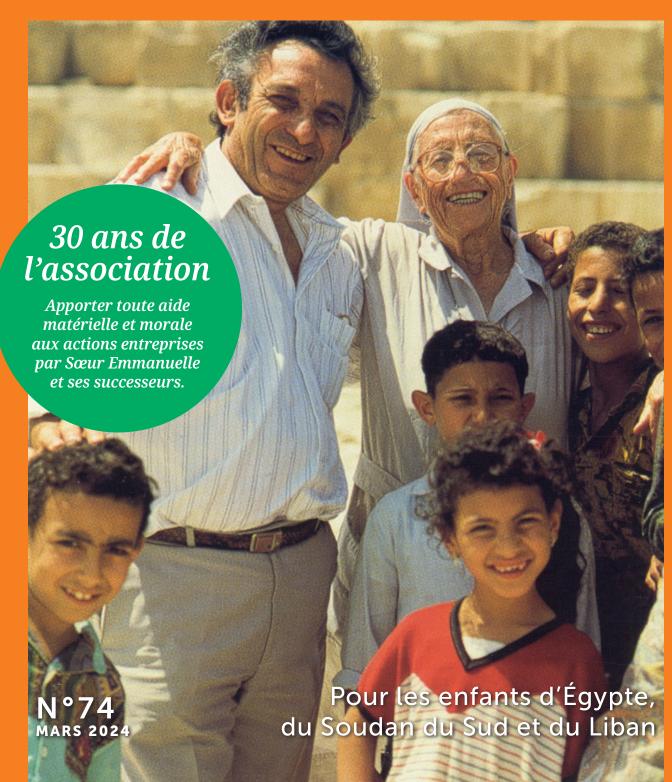
# OPÉRATION ORANGE

DE SŒUR EMMANUELLE



# ÉDITO DU PRÉSIDENT

J. J. La form

30 ans, 50 ans

Jean Sage, l'ami Jean a rencontré Sœur Emmanuelle en mai 1974. 50 ans que le Pari lancé pour l'aider a été le point de départ d'une formidable aventure. N'oublions pas Sœur Sara arrivée en 1976. Elles ont bouleversé la vie de milliers

de chiffonniers, à Ezbet El Nakhl au départ puis à Mokattam en 1981, où vit toujours Sœur Sara.

Au départ, Jean avait rejoint l'association parisienne : des valises, des cabinets dentaires sont allés à Mokattam... En 1994, il a créé l'association Opération Orange suite à une demande de Sœur Emmanuelle d'apporter des vitamines aux enfants recueillis à Khartoum au Soudan... De nombreux amis ont rejoint Jean et l'association, les tournées avec Sœur Emmanuelle et Sœur Sara ont permis de rencontrer de nombreux élèves dans toute la France. Les premiers relais ont vu le jour, aujourd'hui 15 relais permettent de parler de l'association et de continuer l'œuvre de Sœur Emmanuelle, si utile pour ÉDUQUER les enfants les plus pauvres aussi bien en Égypte qu'au Liban et au Soudan du Sud. La part des relais dans le budget est très importante, un grand merci à tous les membres. Les responsables dans ces trois pays, Sœur Sara, Michel Sabeh, aujourd'hui Betram Gordon après Kama Tadros permettent d'appréhender au mieux les besoins. Nos critères sont aussi là pour rassurer nos donateurs:

- -total bénévolat des membres
- -refus de l'assistanat
- -priorité à l'ÉDUCATION

Continuons tous ensemble cette œuvre qui a changé notre vie, je compte sur vous tous.

Yallah

PATRICK CUINET Président de l'Opération Orange



# Pour soutenir l'œuvre de Sœur Emmanuelle, je peux :

🗖 <b>faire un don</b> de	<b>□</b> 15 € <b>□</b> 30 €	☐ 45 € ☐ autres	€		
Si vous souhaitez s	soutenir plus particulière	ment un pays : Égypt	e 🗍 Liban 🗍	Soudan du Sud 🗖	
🗖 aider à la scolarit	<b>té d'un enfant</b> de l'école	ou du collège (140 €	( / an) ou d'une	lycéenne (250 € / an) en Égypte	<b>a</b> .
adhérer à l'Opéra en vous rapprocha	<i>3</i> ,	our l'année 2024, l'ac	lhésion de 20 €,	dans la mesure du possible	
🗖 <b>faire un legs</b> - S'a	dresser au président de	l'association Patrick	Cuinet : 06 61	55 33 25 - patrickcuinet@hotr	nail.com
Tout don, legs ou tou	ıte adhésion donne droit	à l'envoi du bulletin.			
NOM		Prénom			
Adresse					
Code Postal	Ville				
Votre E-mail				Merci de nous sign changement d'adr	
Date	Signatur	·e			

Par carte bancaire sur le site internet de l'Association: www.operation-orange.org

Par chèque à l'ordre de "Opération Orange". Préciser au dos leur destination (aide à la scolarité, don, adhésion)

Par virement sur le compte du CRÉDIT MUTUEL - IBAN FR76 1027 8090 3100 0204 7060 173 - BIC CMCIFR2A - N'OUBLIEZ PAS VOTRE ADRESSE

1 ATTENTION, L'ANCIEN COMPTE DE LA BANQUE POSTALE EST CLÔTURÉ.

### **BON À RETOURNER À:**

# Les Relais & Les Soutiens Permanents DE L'OPÉRATION ORANGE DE SŒUR EMMANUELLE

# LES RELAIS

- 1 RELAIS Aixois (Aix-en-Provence)
  Anne Thiery-Secchi
  Présidente / Désignée membre du CA
  Tél. 04 42 21 55 99
  anne-thierysecchi@wanadoo.fr
- 2 RELAIS Drôme / Ardèche
  Francine Pillet
  Présidente / Désignée membre du CA
  Tél. 04 26 42 38 01 06 08 18 83 64
  francine.pillet@sfr.fr
- 3 RELAIS Val de Reins (Amplepuis)
  Christiane Mainand
  Présidente / Désignée membre du CA
  Tél. 06 72 23 63 96
  chrys.mainand@orange.fr
- 4 RELAIS Aveyron
  Tarn et Garonne
  Elisabeth Maisonabe
  Présidente / Désignée membre du CA
  Tél. 05 65 69 62 20
  elisabeth.maisonabe@orange.fr
- 5 RELAIS Champagne-Ardenne Chantal Rainon Présidente / Désignée membre du CA Tél. 03 25 39 25 55 - 06 40 60 74 93 ac.rainon@free.fr
- 6 RELAIS du Gers Claudette Layrle Présidente / Désignée membre du CA Tél. 05 62 61 12 95 layrleclaudette@gmail.com
- 7 RELAIS de la Vienne
  Hélène Chancerel
  Présidente / Désignée membre du CA
  Tél. 05 49 61 28 90 06 07 14 99 41
  hchl49@gmail.com
- 8 RELAIS de Vendée
  François Démurger
  Président / Désigné membre du CA
  Tél. 02 51 42 45 16 06 81 99 06 12
  demurger.francois@orange.fr
  relaisvendee.operationorange@orange.fr
- 9 RELAIS d'Anjou Jacques Langlais Président / Désigné membre du CA Tél. 02 41 87 39 88 relaisanjouoose@gmail.com
- Daniel Jacquot
  Président / Désigné membre du CA
  Tél. 06 77 71 62 16
  jacquot.unpi@orange.fr
- Danièle Dufau
  Présidente / Désignée membre du CA
  Tél. 06 83 15 44 10
  daniele.dufau@orange.fr
- (12) RELAIS de Haute-Loire
  Michel Charreyre
  Président / Désigné membre du CA
  Tél. 06 32 84 59 18
  m.charreyre@wanadoo.fr



13 RELAIS Isère

Jean Sage - Président d'honneur Bernard Emptoz Président / Désigné membre du CA **Tél. 06 80 12 95 96** bernard.emptoz@wanadoo.fr (14) RELAIS Vaison-la-Romaine (Vaucluse)
Francis Desplobains
Président / Désigné membre du CA
Tél. 06 34 53 77 07

francis.desplobains@cegetel.net

## LES SOUTIENS PERMANENTS

- A. ADE Amis des Enfants NICE Muriel Ercolano Tél. 04 93 82 93 97 - 06 81 41 61 98 muriel.tran2@wanadoo.fr
- B. Les Amis de l'Opération Orange de l'Enclave des Papes Marthe Valayer Présidente / désignée membre du CA Tél. 04 90 28 00 83 marthe.valayer@wanadoo.fr
- C. Jacquotte Lagier PROVENCE
  Maussane-les-Alpilles
  Tél. 04 90 54 41 83 ou 06 18 73 28 45
  jacquotte.maussane@gmail.com
- D. Les Chartreux LYON
  Agnès Vagnon
  06 73 30 98 17
  agnes.vagnon@wanadoo.fr

E. Martine et Jean-Pierre Garnier ILLE ET VILAINE Tél. 02 99 96 71 49 ou 06 13 12 23 95

**Tél. 02 99 96 71 49 ou 06 13 12 23 95** jp-garnier3@wanadoo.fr

- F. Stéphane Cordonnier HAUTS DE FRANCE Tél. 06 09 33 62 65 scordonnier@hotmail.fr
- G. Marie et Jacques Vacance CÔTE D'AZUR Tél. 06 14 36 87 54
- H. Habib Maroun DRÔME Tél. 04 75 68 71 53 donasam.maroun@free.fr



Au printemps 1974 ma collègue Directrice du Lycée Notre Dame de Sion à Grenoble m'apprenait qu'une sœur de sa congrégation vivait dans un bidonville du Caire avec les chiffonniers – les ramasseurs d'ordures de cette mégalopole. J'eus du mal à la croire. Comme au printemps j'accompagnais un voyage en Égypte, je laissais, le 5 mai, mon groupe dans le musée du Caire et, non sans mal, je trouvais un taxi pour m'emmener. Il m'arrêta au bout d'une route, avant une piste impraticable pour une voiture et je continuais à pied.

Sœur Emmanuelle, prévenue par sa communauté du Caire à laquelle elle était rattachée, m'attendait. Dès mon arrivée, je fus entouré par les enfants des chiffonniers et je commençais à sortir des bonbons de mes poches.

Sœur Emmanuelle, en colère, s'écria: « J'essaye d'en faire des hommes responsables et toi, tu viens les transformer en mendiants. Si tu veux connaître où je vis, ce que je fais, suismoi. » Pendant près de deux heures nous avons parcouru ce camp où les chiffonniers vivaient dans des trous, creusés dans les ordures, qui leur servaient d'habitations avec au-dessus des palmes de dattiers en quise de toit.



Les enfants dans les ordures

Près de la cabane où Sœur Emmanuelle vivait, elle me présenta une petite fille d'une douzaine d'années. « Jean, voici Faïma, elle vient d'être mariée, son mari va l'emmener dans le camp où elle vivra en triant les ordures que son mari ramassera ». En surimpression, sur le visage de Faïma, je vis le visage de mes filles, Marie Josée et Pascale qui avaient en 1974, 14 et 12 ans. Bouleversé, je m'écriai: « Comme je reviens souvent en Égypte, je vous promets, Sœur Emmanuelle, de vous apporter tout ce que dont vous aurez besoin. »

Ce pari va donc entrer dans sa cinquantième année. Grâce aux nombreux amis, en particulier ceux que j'ai accompagnés au cours des 2 ou 3 voyages organisés chaque année, nous avons transporté beaucoup de « valises de rêves », ce pari n'a jamais été perdu d'abord avec Sœur Emmanuelle, puis avec Sœur Sara.

Comme j'avais 40 ans lorsque je l'ai fait, je vais entrer dans mon quatre-vingt-dixième anniversaire. Je ne vais plus en Égypte depuis six ans, je remercie tous ceux qui m'ont succédé et qui poursuivent ce pari avec Sœur Sara. Celle-ci sera des nôtres en avril, elle vous dira que plus aucune chiffonnière n'est

mariée à 12 ans, elles se marient à 20 ans (et souvent plus) avec celui qu'elles ont choisi. Quelques-unes ont même acheté des petites voitures, elles parcourent les rues dans les quartiers du Caire pour aider leurs compatriotes.

Victoire et **grand merci** à toutes celles et à tous ceux qui aident l'Opération Orange de Sœur Emmanuelle, **à poursuivre et à amplifier le « pari de l'Ami Jean » devenu l'Opération Orange** quand Sœur Emmanuelle a ajouté à l'Égypte, l'aide au Soudan et au Liban.

Jean Sage « l'Ami Jean »



Sœur Sara, Zette et Jean Sage

## MAI 1974

### Le sort de ces petites filles

- mariées, troquées avant l'âge de 10 ans
- condamnées au tas d'ordure à perpétuité



### OCTOBRE 1995

GRÂCE aux amis de l'Opération Orange une fois de plus

« LA RÉALITÉ A DÉPASSÉ MES RÊVES LES PLUS FOUS »

SŒUR EMMANUELLE



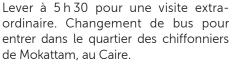
## JANVIER 2019

MONICA obtient avec mention Excellence son diplôme de médecin.

Elle réalise son rêve « être la première médecin de Mokattam issue de bidonville »

YALLA! FONÇONS VERS D'AUTRES « RÉUSSITES POUR SERVIR »





### Changement de monde!



Des rues étroites, des déchets partout, des sacs prêts à être revendus, une activité débordante. Des familles trient les ordures à même le sol, à la main, sans protection, parfois pieds nus; difficile de distinguer les hommes au milieu des ordures. Des camionnettes, quelques charrettes qui se fraient un passage. Des enfants sur le chemin de l'école.



Nous arrivons devant l'école construite par Sœur Emmanuelle. Derrière cette porte, un havre de paix. Quel contraste! Les primaires, en polo vert sont rangés, prêts à monter en classe. Nous sommes très attendus. Une joie indescriptible; l'école Basma, école du sourire où les rêves sont possibles nous accueille. Les uns, les autres se retournent, sourient... nous sommes très émus. Puis, c'est l'entrée des polos bleus, les collégiens.



De nouveau des sourires de bienvenue, et chacun se range par classe. Commencent alors les rituels du matin: chants et mouvements rythmés par un tambour. Comme il n'y a pas d'espace vert, se dépenser est nécessaire, préparer son corps au travail scolaire avec des exercices physiques indispensables. Puis se succèdent la proclamation de son engagement, pour se motiver, se tourner vers le drapeau égyptien et chanter l'hymne national, annoncer les nouvelles du jour. Sous le regard attentif des Sœurs et de leurs professeurs, les jeunes sont prêts à entrer en classe sur le rythme de la musique. Sœur Takla est la directrice. Sœur Nada l'aide chaque matin et Rania Atef est responsable de la maternelle.

Avec cette équipe souriante, nous partons par groupes pour une visite de l'école. Passage devant les classes, nous montons dans les étages et arrivons sur le toit terrasse aménagé par Sœur Nada avec du gazon artificiel, un endroit de détente où ont lieu des cours de vie, chaque semaine sur un thème différent. La vue du toit terrasse n'est que le bidonville de Mokattam avec sa dure réalité. Mais deux fois par semaine, les enfants viennent là pour chanter, faire du théâtre, des coloriages, activités diverses qui apprennent à penser, à parler, à jouer avec les autres... Des cours de théâtre sont également dispensés dans une grande salle créée récemment, une belle réussite. Nous écoutons avec admiration le témoignage de Sœur Nada qui nous explique l'entraide et la solidarité: « On a des maisons et d'autres n'en ont pas. Alors chaque année les enfants récoltent de l'argent puis l'école participe afin d'acheter des couvertures, enfin l'usine de fabrication double cette somme. À 4h du matin, on va dans les rues et on donne des repas et ces couvertures aux personnes qui dorment dans les rues ». Quelle leçon!

Les enfants vont à l'école jusqu'à 15 ans. Les directrices doivent beaucoup parler avec les parents pour que les enfants aillent à l'école. Les élèves viennent de 7 h 15 à 13 h 45 en maternelle, 14 h 30 pour les primaires. Il y a 6 classes de maternelle, 36 enfants par classe avec un professeur et une assistante. La cour est très petite et les enfants n'ont pas le droit de courir sur le béton pendant les récréations. Comme il n'y a pas beaucoup d'endroits pour se dépenser, des cours de sport ont été organisés, entre deux et trois heures par semaine. Les enfants courent autour de la cour.



Les enfants ont également 1 h 30 de cours de religion pour les Chrétiens et pour les Musulmans. Ils reçoivent des cours en plus du programme national pour obtenir un meilleur niveau. Beaucoup de professeurs viennent de Mokattam.

Les enfants mangent ce qu'ils apportent à l'école ou l'école leur fournit un repas, selon les movens de la famille. En maternelle, des sandwichs sont proposés.

Tous les garçons travaillent à l'âge de 12 ans, parfois même 7 ans. Ils récoltent les déchets dans les immeubles, montantdescendant les étages et portent des ballots jusqu'à 100 kg. Les filles trient. C'est très physique et les enfants sont fatiqués. Difficile de faire les devoirs, d'être attentif à l'école...

Nous retiendrons de cette matinée, qu'au milieu d'un quotidien éprouvant, un espoir est réellement présent, que grâce à une équipe de choc, des enfants sont instruits, heureux, pétillants, accueillants.

Nous avons rencontré la vie avec sa spontanéité et ses sourires, une joie qui touche le cœur.

Sophie Joncheray

# Liban Chers amis,

Comme vous le savez, en plus des conséquences de la crise politicoéconomique, le Liban subit à nouveau les retombées d'un conflit israélopalestinien terriblement meurtrier et sanguinaire, plus qu'il n'a déjà pu en connaître dans son histoire – et pourtant il en a connu! - depuis 76 ans.

Depuis plus de quatre mois, la crainte d'un embrasement interne est vive et quotidienne. Elle est sur toutes les lèvres, s'immisce dans tous les foyers. De nombreux pays déconseillent une nouvelle fois à leurs ressortissants de se rendre au Liban, ce qui bien sûr représente également une perte considérable à son secteur-clé du tourisme. Encore une fois, la paix ne tient qu'à un fil.

L'intensification des échanges de roquettes du Sud-Liban vers Israël et de bombardements d'Israël vers le Liban est progressive mais bien présente. Nous avions été soulagés que la propagation régionale ne soit pas immédiate, dès octobre 2023. Mais la pression se poursuit et reste constante, et les attaques vont crescendo, ce qui est de moins en moins rassurant.

Les échanges de tirs sont ainsi quotidiens à la frontière entre Israël et le Hezbollah, allié du Hamas palestinien, dans le contexte de la guerre dans la bande de Gaza, et les frappes sont menées de plus en plus loin de chaque côté de la frontière.

Israël a notamment mené la semaine dernière une série de raids aériens sur le Liban à Souané et à Nabatiyé. Il s'agit du bilan civil le plus lourd enregistré en quatre mois de violences. Les photos des victimes, parmi lesquelles figurent plusieurs enfants en bas âge, ont suscité une vive émotion dans le pays. En quatre mois, au moins 248 personnes, dont 33 civils, ont été tuées dans le sud du Liban, selon un décompte de l'Agence France-Presse. L'ONU confirme une escalade dangereuse de la violence dans la zone frontalière.

Pour l'instant, le conflit reste majoritairement localisé dans le sud du Liban, une région qui reste au cœur de nombreux conflits et tensions politiques depuis l'occupation israélienne (1982-2000) et où le Hezbollah s'est installé en nombre. En 2006, la guerre entre Israël et le Hezbollah, débutée dans cette



région frontalière, a été à l'origine de destructions massives dans tout le pays et de pertes importantes en vies humaines. Les altercations en cours ont par ailleurs provoqué le déplacement de plus de 80 000 personnes de part et d'autre de la frontière. Le Hezbollah a indiqué qu'un cessez-le-feu n'interviendrait qu'avec la fin des combats entre Israël et le Hamas à Gaza, menaçant de répliquer à toute attaque israélienne.

En plus des déplacements de population, des destructions et des pertes humaines, il y a également un très fort impact sur le secteur agricole, fortement implanté au sud du Liban. La saison actuelle des olives a été ravagée par la querre et beaucoup d'agriculteurs ont dû complètement cesser leurs activités. Les forces israéliennes ont déià brûlé 500 hectares de terre au phosphore blanc, ce qui constitue une violation du droit humanitaire international. selon Human Rights Watch et Amnesty International, car ces munitions peuvent provoquer « des lésions respiratoires, des défaillances d'organes et d'autres blessures horribles qui changent la vie, des brûlures extrêmement difficiles à traiter » souvent mortelles.

Le phosphore blanc, une substance incendiaire, endommage également les cultures et détruit les arbres. Outre le désastre environnemental engendré, de nombreuses familles du sud ont perdu leur maison, leur terre et leurs biens, et se retrouvent désormais « réfugiées » à Beyrouth et sont incertaines quant à leur avenir. Leurs enfants sont déscolarisés, car de multiples écoles du sud ont été forcées de fermer leurs portes.

Au-delà de ce contexte à la frontière, le pays reste toujours sans Président depuis 16 mois et le Gouvernement libanais, considéré depuis comme démissionnaire, ne peut qu'expédier les affaires courantes. De plus, le mandat de gouverneur de la Banque centrale du Liban est vacant, alors que le pays connaît cette crise financière sans précédent, et le poste de chef d'état-major reste vacant également, dans un contexte préoccupant sur le plan sécuritaire...

Au Sénat, lors de sa session du 22 décembre 2023, la France a une nouvelle fois remonté « que le Liban traverse une crise financière, économique, sociale et



politique d'une extrême gravité; que la livre libanaise a perdu 98 % de sa valeur et que le blocage des comptes bancaires a conduit à plonger les déposants dans de graves difficultés; que les prix de l'électricité, du gaz, de l'eau, de l'essence et des médicaments ont connu une très forte inflation et que la dégradation de la situation économique a eu pour effet de plonger une part importante de la population libanaise dans une extrême pauvreté; que cette situation met à mal l'éducation de nombreux jeunes et qu'elle a conduit une partie de la jeunesse et des forces vives du pays à quitter le Liban ».

En résumé, comme vous l'aurez compris, la crise généralisée persiste, et s'y ajoute aujourd'hui le facteur sécuritaire, de plus en plus inquiétant.

Mais le peuple libanais reste résilient, car la résilience fait aussi le cœur et le corps de ce pays!

À ce jour, les projets soutenus par l'Opération Orange ont réussi à apporter une aide cruciale à une population libanaise de plus en plus paupérisée et désemparée.

En 2024, nous avons déjà pu acheter un appareil d'échographie abdominopelvienne pour le dispensaire Al Sayde ainsi qu'un **stérilisateur** pour leur cabinet dentaire. Nous avons également prévu l'achat d'un ordinateur, indispensable, pour le dispensaire Saint Georges, et l'achat d'une **imprimante** qui fait également scanner et photocopieuse pour le dispensaire du Père Liane. Pour les autres dispensaires nous avons prévu d'autres petits matériels indispensables à leur bon fonctionnement. Et bien enten<mark>du, comm</mark>e toujours, les 12 dispensaires aidés recevront également des cartons de **médicaments**. Nous pou<mark>rsuivons d</mark>e même l'achat de **lait** infantile, car il est encore et touiours très sollicité, ainsi que l'aide scolaire aux élèves.

Une nouvelle fois, un grand merci à vous tous pour votre solidarité et vos pensées, et n'hésitez pas à prier avec nous pour que la paix si fragile persiste tout de même dans notre pays.

Père Sabeh et May

# Soudan du S<mark>ud</mark>

# Au Soudan du Sud le développement d'un gros pôle avicole à Nyarjwa

Cela fait une douzaine d'années que le maire et la communauté villageoise de Nyarjwa ont fait don à notre partenaire « Saint Vincent de Paul Sud-Soudan » d'une soixantaine d'hectares de terres agricoles exploitables. Nyarjwa est à 25 km de Lologo, site principal de Saint Vincent de Paul.

La première réalisation d'importance y avait été la création du « Centre de soins Saint Vincent », intégré dans le schéma sanitaire sud-soudanais.

C'est à partir de ce moment que notre Relais Anjou d'Opération Orange, concertation après avec Patrick Cuinet et le Conseil d'administration d'Opération Orange, s'est investi, sur cette ferme, dans le soutien à des projets de développement susceptibles de mobiliser ses donateurs. La région des Pays de la Loire nous a soutenus à plusieurs reprises sur ces projets. Le plus complexe, un gros projet avicole, avec poules en semi-liberté, nous mobilise depuis 3 ans.

Betram Gordon Kuol, directeur exécutif de notre partenaire, Saint Vincent de Paul Sud-Soudan (SVDP) s'était déjà lancé dans la production d'œufs en batterie, à Lologo. Les résultats en avaient été très décevants.

Un long travail d'analyse de cet échec et l'expérimentation d'une petite unité expérimentale, avec poules en semiliberté lui ont permis d'en comprendre les causes et de concevoir le projet avicole de Nyariwa, après:

- étude du marché pour des œufs de qualité dans la capitale, Djouba (500 000 habitants) où les œufs actuellement consommés sont importés de Chine et de qualité très médiocre;
- expérimentation du développement d'un réseau de revendeurs qui, à terme, sera constitué d'une trentaine de mères célibataires, sans aucun revenu, formées et encadrées par Saint Vincent de Paul;
- achat des poussins non plus en Europe mais en Ouganda, pays proche et au climat équatorial identique à celui de Nyarjwa.

- nourriture des poules à partir du maïs produit sur la ferme avec incorporation d'un liant acheté en Ouganda.
- conception d'une chaîne d'acheminement des vaccins respectant le plus strictement possible leur conservation par le froid.
- construction de 3 bâtiments de ponte où les poussins seront introduits bâtiment après bâtiment après croissance dans une unité spécifique ce qui permettra de diminuer le risque de contamination et d'étaler dans le temps la production d'œufs.
- désinfection très régulière des locaux.
- aménagements d'aires extérieures de divagation des poules protégées des serpents par l'implantation de plaques d'acier au pied des clôtures.
- conception écologique du pôle avicole avec :
  - couverture végétale des aires de divagation en plein air par des umbrellas trees.
  - 2) installation de panneaux solaires sur les toits des bâtiments et orientation des bâtiments pour protéger les poules des vents froids nocturnes.
  - **3)** économie circulaire avec le cycle nourriture des poules avec le maïs produit sur la ferme-production d'œufs-utilisation des fientes comme engrais en maraîchage sur la ferme.
  - 4) acheminement des œufs à Djouba dans le pick-up acheminant le personnel médical du Centre de Soins (les 25 km sont goudronnés prévenant le risque de casse).

Le projet est enfin conçu comme un PGR (programme générateur de revenus) avec couverture d'une partie des frais de fonctionnement du Centre de Soins qui est actuellement financièrement très dépendant de l'aide internationale. Ceci permettra aussi, selon le souhait du gouvernement sud-soudanais, qui rémunère le personnel médical, d'augmenter son activité en ouvrant le Centre de Soins aux populations de villages voisins.



Construction des bâtiments pour la production avicole

Son financement, de l'ordre de 120000€ associe le Club Rotary Angers Plantagenet qui s'est beaucoup investi, à nos côtés, dans l'organisation de manifestations génératrices de fonds et dans l'aide au montage budgétaire du projet, la délégation du district 1510 de la Fondation du Rotary, l'Association Suisse des Amis de Sœur Emmanuelle gros contributeur associé, nos donateurs et nous l'espérons la Région des Pays de La Loire par le biais d'une subvention.

Notre président national et le conseil d'administration d'Opération Orange se sont aussi impliqués en faveur de ce projet en soutenant la construction parallèle, pour les jeunes de Nyarjwa, d'un pôle annexe du Centre de Formation professionnelle de Lologo.

Le projet avicole a été officiellement acté par les autorités de Nyarjwa et on peut enfin préciser que l'ambassadeur de France au Soudan du Sud, sollicité pour avis avant l'attribution d'une subvention potentielle par la « Région des Pays de Loire » vient de rendre un avis très favorable en faveur de ce projet.

Nous restons ouverts à tout conseil complémentaire qui pourrait être formulé par des aviculteurs et que nous transmettrions à Betram Gordon Kuol.

> Jacques Langlais Relais Anjou d'Opération Orange de Sœur Emmanuelle Tél. 06 30 18 34 25 Mail: relaisanjouoose@gmail.com

# LES ACTIONS

# DES RELAIS ET AMIS DE L'OPÉRATION ORANGE



### Un concert de haut vol!

Le relais aixois a eu la joie de recevoir le **Trio à cordes SERAPHIN** le 14 octobre à l'église du Saint Esprit à Aix-en-Provence. Le public a été enchanté de découvrir ces morceaux écrits pour la harpe et a également apprécié les explications données sur chaque œuvre. Il est resté sous le charme de tant de talent.

Bravo aux musiciens (Cordelia Palm, Fabrice Durand, Aliénor Girard-Guigas) pour ce moment de partage.

Merci infiniment à nos partenaires (Grégory Provence, Vinci construction,

Crédit Agricole et Les Milles Repro) et au public pour son soutien et un remerciement particulier à Mme Guillot, représentante de Madame le Maire qui nous a fait l'honneur de venir et un autre à notre trésorier pour sa belle énergie déployée pour l'organisation et la tenue de ce concert.

Nous avons également comme chaque année eu notre **concert des lauréats avec le conservatoire** le 17 novembre 2023. Ce fut également une belle réussite.

Anne Thiery-Secchi

# RELAIS VAISON-LA-ROMAINE

Forum des associations en septembre 2023



Notre 1<sup>re</sup> participation a permis de faire connaître Opération Orange et de parler de notre Relais de Vaison-la-Romaine.

Le 7 octobre 2023, le **concert de jazz** avec le groupe Miss Issipy, avec une assistance plutôt moyenne due à différents facteurs et impondérables, a permis tout de même un bilan positif pour Opération Orange.

**1**<sup>re</sup> **assemblée générale** du Relais de Vaison-la-Romaine le 24 Janvier 2024, suivi d'un repas convivial au restaurant Pizza Papa, qui est sponsor fidèle des concerts Opération Orange à Vaison.





# RELAIS ISÈRE

### 50 ans d'échanges solidaires fêtés en 2024

Le 2 février, le Relais Isère a tenu son Assemblée générale. Ce fut l'occasion pour Jean Sage d'évoquer son pari fou qui fêtera ses 50 ans cette année. Entre les voyages en Égypte, les aides pour la scolarité et la santé s'étendent au Liban et au Soudan du Sud et l'aventure continue aujourd'hui. Ainsi en 2024, de nombreux projets sont prévus. Le dimanche 7 avril, un spectacle de théâtre et chorale avec pour invitée Sœur Sara. Cette dernière viendra également visiter l'école Sœur Emmanuelle de Saint-Étienne-Saint-Geoirs. En septembre, l'association participera au forum des associations de La Côte-Saint-Saint-André. En novembre, un spectacle sera donné. En fin d'année, des marchés de Noël et des ventes d'oranges seront organisés.



# RELAIS HAUTE LOIRE

18 novembre 2023: **vente d'oranges** dans la ville du Puy-En-Velay.

Contrairement aux autres années nous modifions nos conditions d'installation.



En lieu et place de deux points de vente sur une journée, nous retenons trois points sur une matinée. Le résultat est probant. Nous réalisons notre meilleure vente depuis six ans. Comme d'ordinaire nous remettons un stylo à tous et en plus un ticket numéroté à tout acheteur d'un sac de 10 €, qui donne lieu à un tirage au sort. Sont à gagner un repas



gastronomique pour deux personnes, des places de théâtre et de cinéma...

15 décembre 2023: célébration du 15° anniversaire du décès de Sr Emmanuelle Monseigneur Yves Baumgarten préside une messe d'action de Grâce en l'église Saint Pierre des Carmes. Le Père Pierre TREVET curé de la paroisse a accepté que la quête soit faite au profit de notre Relais. Après la célébration nous nous sommes retrouvés dans la salle paroissiale pour la projection du témoignage Sœur Emmanuelle à compter de son arrivée chez les chiffonniers. Un verre de l'amitié partagée a conclu la soirée.

16 février 2024 : notre traditionnel **repas annuel** ; cette année « couscous ».

Cette soirée a été unanimement reconnue comme étant la plus réussie avec 92 inscrits. La participation à deux jeux (calendrier et longueur de la ficelle entourant un magnifique jambon) répondait à l'envie de gagner de superbes lots. Téléviseur, four microondes, percolateur Senséo, jambon et sa potence de découpe, panier garni de produits fins et coffret de trois bouteilles de vin de qualité. Cette soirée empreinte de beaucoup de convivialité, a généré un bénéfice record.

## OBJECTIF SPÉCIFIQUE 2024 : Démarrage de l'action « YALLA! EN AVANT! LE CLUB ».

Ce dernier a pour vocation de fédérer des personnes morales, voire physiques, soucieuses du développement du « BIEN COMMUN », dans l'esprit « Entrepreneurial » de Sœur Emmanuelle. Réussir aussi à les fidéliser dans cet engagement par la convivialité et l'entraide.

Michel Charreyre

# RELAIS DRÔME ARDÈCHE

L'Assemblée Générale du relais Drôme-Ardèche s'est tenue fin janvier. Le bilan 2023 est globalement satisfaisant, en léger retrait par rapport aux 2 dernières années; ceci en partie dû à une baisse des dons et des actions écoles. Les sommes reversées au National restent cependant très convenables. Le nombre d'adhérents en 2023 a progressé puisqu'il s'élève à 76 actuellement.

Très heureux en ce début d'année d'accueillir 3 nouveaux membres au Conseil d'Administration. Merci à Élisabeth, Isabelle et Marc qui ont souhaité s'investir à nos côtés.

Quelles actions depuis le bulletin d'octobre?

Tout d'abord le **repas dansant** de novembre qui a réuni 130 personnes pour une soirée ambiance rock. Nous réfléchissons à l'animation que nous proposerons le 16 novembre prochain. Le 8 décembre, nous sommes allés à l'Institution Notre Dame de Valence qui fêtait l'Immaculée Conception et nous avons distribué les 2 883 oranges vendues par les élèves de l'école, du collège et du lycée, suite à nos interventions. Une grande motivation de la part de tous ces jeunes qui avaient pour objectif de contribuer à l'achat de boîtes de lait pour les bébés du Liban. Mission largement accomplie. Merci à eux, à Matthias, le responsable de la Pastorale, à la Direction et aux équipes éducatives.

Sur le même thème, les membres du relais et des amis de l'association se sont mobilisés entre Noël et la mi-février pour vendre également des oranges dans 26 églises et à la sortie de 29 messes à Valence et environs. À l'heure où j'écris ces lignes, les résultats ne sont pas encore connus mais ils devraient être excellents avec 96 caisses d'oranges écoulées, soit près d'1 tonne.

Tous nos remerciements à Catherine, membre du CA depuis de nombreuses années, qui a doublé en 2023 le résultat des ventes de confitures d'oranges qu'elle confectionne ellemême et qui sont fort appréciées.



# **RELAIS VAL DE REINS**

Le relais en Val de Reins de Sœur Emmanuelle a fait son **déstockage de livres** annuel à Saint-Victor sur Rhins ce samedi 10 juin 2023.

Le relais reçoit un nombre considérable de livres donnés et cette opération s'avère nécessaire afin de renouveler le stock. Aucune participation financière n'est imposée, chacun donne librement.

Le déstockage s'est déroulé de 10 h à 16 h et a été suivi de l'assemblée générale.

Le profit intégral permet de soutenir en priorité la scolarisation des enfants des 3 pays que nous soutenons: Égypte, Soudan du Sud et Liban.

**Emmanuel Thévenon** 





Vendredi 5 avril : arrivée à Paris

Samedi 6 avril : Institution des Chartreux

Dimanche 7 avril : fête par le Relais Isère

- 14 h 30 accueil de Sœur Sara, Jean Sage et les invités à la salle des fêtes de Brézins « Le tremplin »
- 15 h spectacle « Planète sauve-toi » de la compagnie « La Chouette Comédie »
- 16 h 15 17 h entracte avec buffet, projection et prise de parole
- 17 h chorale « Chantons chez nous en famille » Contact Jean-François Prost: 06 08 94 11 88

# Tournée avec Sœur Sara

Lundi 8 avril : Balbins

Mardi 9 avril : Chambéry

Ensemble scolaire Saint François de Sales

Mercredi 10 avril: Vaison-la-Romaine

 17 h Conférence au Théâtre des deux Mondes Contact Francis Desplobains: 06 34 53 77 07

Jeudi 11 avril: Aix-en-Provence

 18 h Conférence au foyer Saint Raphaël à Cabriès Contact Jean-Pierre Deguines : 06 03 78 51 13

Vendredi 12 avril : Amplepuis

 20 h Conférence à la salle de l'Europe au lac des Sapins à Cublize - Contact Christiane Mainand : 06 72 23 63 96

**Samedi 13 avril :** 10 h 30 AG au lycée Montplaisir à Valence puis repas et rétrospective l'après-midi, fête des 30 ans de l'association

Dimanche 14 avril: retour au Caire

# **ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

### **ORDRE DU JOUR**

- Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale de 2023
- Approbation du rapport moral et d'activité présenté par le président
- Approbation du rapport financier présenté par le trésorier
- Approbation du rapport du commissaire aux comptes
- ✓ Approbation des comptes 2023 et affectation du résultat
- Approbation du budget prévisionnel
- Perspectives 2024
- Élection et renouvellement des administrateurs
- Questions diverses

### **CONVOCATION SAMEDI 13 AVRIL 2024 À 10H30**

LYCÉE MONTPLAISIR • 75 RUE MONTPLAISIR • VALENCE

Inscription obligatoire si vous souhaitez participer au repas qui suivra l'Assemblée Générale. Pour la participation au repas, envoyer un chèque de 20€ libellé «Opération Orange» avant le 7 avril à Claudie Stacoffe - 5 Impasse des Trois Becs - 26800 Etoile-sur-Rhône - Tél. 06 30 68 99 98

NOM	.Prénom
Adresse	
Code PostalVille	
s'inscrit pourpers. au repas et vei	rsex 20 € soit€.

### **POUVOIR ASSEMBLÉE GÉNÉRALE** DU 13 AVRIL 2024

Coupon à renvoyer avant le 7 avril à Claudie Stacoffe

NOM	Prénom
Adresse	
Code Postal	Ville
Donne mandat à	

de me représenter et de voter en mon nom les résolutions proposées à l'Assemblée Générale Ordinaire.

# LES VOYAGES



# POURQUOI FAUT-IL QU'ILS SE RÉALISENT?

- + POUR NOUS ENRICHIR et nous laisser fasciner par les valeurs de l'Égypte Éternelle, des Pharaons à Sœur Emmanuelle.
- → POUR SŒUR SARA ET SES CHIFFONNIERS que Sœur Emmanuelle nous a confiés.
- + POUR TOUS NOS AMIS ÉGYPTIENS. La misère entrave la marche vers la démocratie, la liberté, la paix, souhaitées par tous, musulmans et coptes.
- + POUR DÉCOUVRIR LE LIBAN si proche de la France.



# ÉGYPTE

### **VOYAGE EXCEPTIONNEL**

accompagné par Madame Yvonne BONNAMY, égyptologue, spécialiste de l'écriture hiéroglyphique

Le Caire, Assouan, Abydos, Dendérah, Lougsor, ...

- DU JEUDI 7 NOVEMBRE AU LUNDI 18 NOVEMBRE 2024 - Organisé et accompagné par Mourad Sedky quide égyptien et Chairman de l'Agence Mirus Voyages et Monique d'Hérouville





Région du CAIRE: Plateau de Gizeh (Pyramides, Sphinx...) - Saggarah (mastabas et complexe de Dieser) - Le Caire: Quartier Musulman, Monde Copte, Musée archéologique...

À Mokattam, rencontres avec Sœur Sara, Sœur Nada et les enfants - visite des réalisations..., église souterraine...

ASSOUAN: promenade en felouque dans la première cataracte, visite d'un Village Nubien, Haut barrage, Temple de Philaë...

ABYDOS: Temple de Séthi 1er... - DENDERAH: Temple d'Hathor...

LOUQSOR: Temples de Karnak et de Lougsor, Vallée des Rois, des Nobles, des Artisans...

PRIX des prestations au sol par personne et en chambre double : entre 1850 et 1900 €.

LES TARIFS des vols internationaux et domestiques ne sont pas connus à ce jour.

POUR TOUT RENSEIGNEMENT et un programme détaillé contacter Monique d'Hérouville Tél. 06 12 82 96 08 - monique.dherouville@operation-orange.org

### INSCRIPTIONS: avant le 4 juillet 2024

Nous faisons des voyages complets et culturels dans lesquels tout ce qui est annoncé est compris dans le prix initialement prévu, ainsi nous garantissons un excellent rapport qualité-prix.

Le voyage ne pourra avoir lieu que si toutes les conditions (sanitaires, sécuritaires, tarifaires...) sont réunies.





# 🖹 LE VOYAGE EST REPOUSSÉ EN AVRIL 2025

Organisé et accompagné par Patrick Cuinet, président de l'Opération Orange et guidé par Jean-Claude Hawatt, guide libanais

Découverte d'un beau pays francophone, Rencontres multiples, Visites de dispensaires et d'écoles.

Beyrouth, Bettedine, Baalbeck, Byblos, Tripoli, Tyr, Saïda, village d'Elkaa...

Pour plus de précisions, contacter : Patrick Cuinet 22 chemin de Setty - 26800 Étoile/Rhône Tél. 06 61 55 33 25 - patrickcuinet@hotmail.com







# Découvrir l'actualité,

les évènements, des photos, des vidéos, les relais... Rendez-vous sur le site de l'association



www.operation-orange.org

# **EN ÉGYPTE**

- Contribution aux frais de scolarité pour les enfants des chiffonniers dans l'école maternelle, primaire et collège Gabal el Mokattam au Caire, aide à la scolarisation des lycéennes et étudiantes
- Soutien aux familles les plus pauvres

# AU SOUDAN DU SUD

- École et centre de formation professionnelle
- Distribution de repas et foyer pour enfants des rues
- > Ferme-pilote et programmes générateurs de revenus
- > Centre de santé et unité de soins

## **AU LIBAN**

- Aide à la scolarisation pour des enfants de deux établissements scolaires à Beyrouth
- Achat de médicaments et petit matériel médical pour une dizaine de dispensaires
- > Équipement de cabinets dentaires

auber. ages excusons par avons réalisé ee bulletin d'informations avec le plus de soin et d'attention possibles. Nous nous excusons par avance pour les erreurs ou omissions qui auraient pu se glisser dans ces textes.

### LES VINS DE L'OPÉRATION

Pour les commandes et renseignements, allez sur le site d'Opération Orange. Nos deux viticulteurs réjouiront vos papilles grâce au Visan et au champagne. Ils reversent à L'Opération Orange entre 1,5 € et 1,75 € / bouteille.

Expédition possible / Dépôt Patrick Cuinet : 06 61 55 33 25 patrickcuinet@hotmail.com

Jean Sage: 04 74 20 24 40 - 06 85 23 51 28

jeansageoporange@orange.fr

Marthe Valayer : 04 90 28 00 83

06 81 82 34 09 - marthe.valayer@wanadoo.fr

### REMERCIEMENTS

Merci aux donateurs qui, par leur générosité, permettent le développement des différents programmes d'aides.

Merci à tous ceux qui ont collaboré à ce bulletin par la production de textes ou l'envoi de photos.

Merci à la région Auvergne-Rhône-Alpes pour la subvention annuelle si précieuse pour l'aide à la scolarité des lycéennes de Mokattam.



# Vos règlements et dons

Monique d'HÉROUVILLE Opération Orange de Sœur Emmanuelle 2117 route de Vaunaveys 26400 Vaunaveys-la-Rochette

Tél. 06 12 82 96 08

Courriel: monique.dherouville@operation-orange.org

Libeller vos chèques à l'ordre de "Opération Orange"

ou effectuer un virement sur le compte du Crédit Mutuel

IBAN: FR76 1027 8090 3100 0204 7060 173

**BIC: CMCIFR2A** 

ou paiement par carte bancaire sur le site internet

# Nous contacter



# PAR VOIE POSTALE

Opération Orange de Sœur Emmanuelle chez Patrick Cuinet 22 chemin du Setty • 26800 Étoile-sur-Rhône



**PAR TÉLÉPHONE • 06 61 55 33 25** 



PAR COURRIEL • patrickcuinet@hotmail.com

REPRÉSENTANT LÉGAL ET DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : PATRICK CUINET